

**Lesson
11
Phase "B"**

**The Foundation of the
Sexual Transmutation**

* * *

***"El Basamento de la
Transmutacion Sexual***

"The Sexual Energy contains -(within itself, a superior molecular level-) the universal or cosmic seal of the true man. We may be able to cristlize this design in each one of us, by means of the Sexual Magic.

Christmas Message 1966

"La Energía Sexual contiene (-dentro de sí misma, en un nivel molecular superior-) el sello universal o el sello cósmico del hombre verdadero. Este diseño podemos hacerlo cristalizar en cada uno de nosotros, mediante la Mágia Sexual.

Mensaje de Navidad del año 1,966.

Samael Aun Weor

Member of AGEACAC Inc. of USA. Queens N.Y. (718) 426-9119
A Nonprofit Organization for the radical REGENERATION of Humankind.

This Lesson still needs corrections in spelling and grammar. (in English and Spanish). Please be lenient with us send us your observations. **The translator.**

**GNOSIS
BY
E-MAIL**

American Gnostic Association

(Science, Philosophy, Art & Mysticism)

P.O. BOX 8597. Richmond Va. 23226

Tel. #: (804) 282-4090 Fax: (804) 282-4052

E-mail: gnosisrichmond@msn.com

www.americangnosticassociation.org

THE FOUNDATION OF SEXUAL TRANSMUTATION

Introduction

The Space is everything. That is why the ancient sages wisdom named as "Father", the Space, as "The eternal and omnipresent cause of everything". The MOTHERSPACE, according the Arcaic Wisdom, is "the incomprehensible SEITY, whose invisible vestments -the PNUOMENO of the cosmic matter non differentiated- are the mystical root of any matter and the universe.

From there, from the womb of those profundities, fertile matrix where the worlds and the beings, sprout, surge also torrents of the -sexual- CREATIVE ENERGY that penetrates everything sustentates everything.

In the male, specifically, that energy is called "ENS-SEMINIS" and in the female is called "sexual secretions", but that is also Creative Energy. This energy -we repeat- is the origin and life of everything, because there is nothing in the Cosmos that does not manifest without the assistance of the three forces or polarities: masculine, feminine and neutralizing or neutral force. In other words: the Holy Affirming, the Holy Denying and the Holy Conciliating.

According to gnosticism, that RADIANT UNBIVERSAL ENERGY, which formation and procedence ignores totally the human science, is the basic substratum of our spermatatic liquor.

Well then, the sexual energy has a cosmic origin, emanates from the Absolute Sacred Sun; that is why the Sacred Sience kept always under great stealth this WATER and FIRE teachings. To unveil the secret -in ancient times- meant the death sentence.

An old manuscript from the Ancient Circle of Devas, goes as follows: "The animal man is that who flees from the WATERS, while the wise already lit up the flame".

EL BASAMENTO DE LA TRANSMUTACION SEXUAL

Introducción

El Espacio lo es todo. Por eso la Sabiduría de los antiguos designa como "Padre" al Espacio, como "La causa eterna y omnipresente de todo". El ESPACIO MADRE, segun la sabiduría arcaica, es "la incompreensible SEIDAD, cuyas invisibles vestiduras -el PNUÓMENO de la materia cósmica no diferenciada- son la raíz mística de cualquier materia y del Universo.

De allí, del seno de esas profundidades, matriz fecunda de donde brotan los mundos y los seres, surgen también raudales de la ENERGÍA CREADORA -sexual- que todo lo penetra y todo lo sustenta.

En el hombre, específicamente, esa energía se llama "ENS-SÉMINIS" y en la mujer se le denomina "secreciones sexuales", pero que también es Energía Creadora. Esta energía -repetimos- es el origen y es la vida de todo, pues no hay nada en el Cosmos que no se manifieste sin el concurso de las tres fuerzas o polaridades: la masculina, la femenina y la fuerza neutralizante o neutral. Dicho de otra forma: el Santo Afirmar, el Santo Negar y el Santo Conciliar.

Según el gnosticismo, esa ENERGÍA RADIANTE UNIVERSAL, cuya formación y procedencia ignora totalmente la ciencia humana, es el substratum básico de nuestro licor espermático.

Así pues, la energía sexual tiene un origen cósmico, emana del Sagrado Sol Absoluto; por eso la Sagrada Ciencia mantuvo siempre bajo el mayor sigilo esta enseñanza de AGUA y del FUEGO. Revelar el secreto -en los antiguos tiempos- equivalía a la pena de muerte.

Un viejo manuscrito del Antiguo Círculo de los Devas, reza lo siguiente: "El hombre animal es aquel que huye de las AGUAS, mientras que el sabio ya encendió la llama".

“Certainly, -the Devas wondered- ¿What is it worth all the wealth, if man has to die with the flame off?” “And the flame -says the manuscript- burst from the HIDDEN WELL’s fountains. And if you do not take a bath, you do not lit up the flame”.

Master Samael Aun Weor, with full authorization, is the only one who has unveiled -publicly- this science of the Water and Fire, the great science of the Theurgians, the law of the Alchemy, and explain to us, in this lecture, how the Sacred Absolut Sun transmute, by means the TROGO-AUTO-EGOCRATIC process, showing that the alchemic transmutation has real solid fundaments.

And regarding us -the microcosmos- the process must be identical: we must follow the schedule that the Sacred Absolut Sun points in its process of transmutation, if we want to regenerate and transform ourselves radically.

“What the Great Arquitect of the Universe did in the Macrocosmos, we have to do it here, in small size, because as is above is below”.

THE FOUNDATION OF SEXUAL TRANSMUTATION

Samael Aun Weor (lecture)

It is necessary to comprehend the sense of the work we are performing. On behalf of the truth we must say that each one of the body of the Gnostic, doctrine key points has solid fundaments. We shall examine some points..

If we think -for a moment- in what is the sexual transmutation science in itself, we will find its foundation in the systole and diastole of the Sacred Absolut Sun. We know well that during the Great Pralaya -let us say during the cosmic night after having dissolved the Panetary Lunar Chain, the Sacred Absolut Sun -which is the dwelling of the entire Universe of Aelohim of the eternal Common-Cosmic Father, -together with his Cherubims and Seraphims threatened to dissolve.

“Ciertamente, -discurrían los Devas- ¿De qué valen todas la riquezas, si el hombre ha de morir con la llama apagada?” “Y la llama -dice el manuscrito- brota de las fuentes del POZO ESCONDIDO. Y si no te bañas, no enciendes la llama”.

El VM Samael Aun Weor, con plena autorización, es el único que ha develado -públicamente- esta ciencia del Agua y del Fuego, la gran ciencia de los Teurgos, la ley de la Alquimia, y nos explica, cómo es que transmuta el Sa-grado Sol Absoluto, mediante un proceso TROGO-AUTO-EGOCRÁTI-CO, demostrando que la transmutación al-química tiene fundamentos realmente sólidos

Y en lo que respecta a nosotros -el microcosmos- el proceso debe ser idéntico: debemos seguir la pauta que señala el Sa-grado Sol Absoluto en su proceso de transmutación, si es que queremos regenerarnos y transformarnos radicalmente.

“Lo que el Gran Arquitecto del Universo hizo en el Macrocosmos, lo tenemos que hacer aquí en pequeño, porque tal como es arriba, es abajo”.

EL BASAMENTO DE LA TRANSMUTACION SEXUAL.

Samael Aun Weor (conferencia)

Se hace necesario comprender el sentido del trabajo que estamos realizando. En nombre de la verdad debemos decir que cada uno de los puntos claves del cuerpo de doctrina gnóstica, tiene fundamentos sólidos. Examinaremos algunos puntos...

Si pensamos -por un momento- en lo que es la ciencia misma de la transmutación sexual, hallaremos su fundamento en el mismo sístole y diástole del Sagrado Sol Absoluto. Bien sabemos que durante el Gran Pralaya -es decir, durante la noche cósmica- despues de haberse disuelto la Cadena Planetaria Lunar, el Sagrado Sol Absoluto -que es la morada del Universo entero de Aelohim del eterno Padre Cósmico Común, -junto con sus Querubines y Serafines- amenazaba con disolverse.

It is no odd: all the worlds of the former Solar System were dissolved by means of the Pralaya; but there existed a tendency to dissolve the Sacred Absolute Sun itself. Was then when the Uni-Existent, the Eternal Common Cosmic Father, resolved to create this Solar System of Ors, in which we live, move and have our Being.

Obviously, there was a radical change that allowed the Sacred Absolute Sun to continue to exist; because in other times the Sacred Sun was -let us say- AUTO-EGOCRATIC, that is to say he suffice to himself, but as whereas it threatens to dissolve by means of the Pralaya, then this Universe was created for its maintenance, it went to depend from exterior forces; so, it became TROGO-AUTO-AUTOEGOCRATIC. It is fine to know how to distinguish between what is AUTO-EGOCRATIC -that is to say, capable to suffice himself- and what is TROGO-AUTO-EGOCRATIC.

If we carefully analyze this point, we discover that all forces coming from the Sacred Absolute Sun, collide against the Solar System planetary masses. By colliding, it produces a kind of "shock", with transmutation of energy and these forces reenter, inwards and upwards, returning to the Sacred Absolute Sun where they came from. It is obvious that when the transformed forces return -to the point of departure-, make possible the existence of that Sun, they sustain it, they maintain it. If such Sun had continued to be AUTO-EGOCRATIC, it is obvious that it would have been dissolved.

Well then, the creative energy -in the last synthesis- comes from the Sacred Absolute Sun. It descends, through the SEVEN MAGNETIC CENTERS of the Universe -in esoterisms we say: through the SEVEN STOP-INDERS, S-T-O-P-I-N-D-E-R-S-, That powerful energy descends from center to center and finally, it crystalizes into our sexual endocrine glands; underlies in the sperm, it underlies in the sexual secretions of the woman, etc., and obviously such sexual energies -if it continues in its process of descent- originates all

No es raro: todos los mundos del pasado Sistema Solar, se disolvieron mediante el Pralaya, pero existía una tendencia a disolverse el mismo Sagrado Sol Absoluto. Fue entonces cuando el Uni-Existente, el Eterno Padre Cósmico-Común, resolvió crear este Sistema Solar de Ors, en el cual vivimos, nos movemos y tenemos nuestro Ser.

Obviamente, hubo un cambio radical que permitió, al Sagrado Sol Absoluto seguir existiendo; porque en otro tiempo el Sagrado Sol era -dijéramos- AUTO-EGOCRÁTICO, es decir, se bastaba a sí mismo, pero como quiera que amenazaba disolverse mediante el Pralaya, entonces se creó este Universo para su mantenimiento, pasó a depender de fuerzas exteriores; entonces se convirtió en TROGO-AUTO-EGOCRÁTICO. Es bueno saber distinguir entre lo que es AUTO-EGOCRÁTICO -es decir, capaz de bastarse a sí mismo- y lo que es TROGO-AUTO-EGOCRÁTICO.

Si analizamos cuidadosamente este punto, descubrimos que todas las fuerzas que vienen del Sagrado Sol Absoluto, chocan contra las masas planetarias de Sistema Solar. Al chocar, se produce una especie de "shock", con transmutación de energía, y estas fuerzas reingresan, hacia adentro y hacia arriba, hasta retornar al mismo Sagrado Sol de donde vinieron. Es obvio que al regresar las fuerzas transformadas -al punto original de partida-, hacen que pueda existir aquél Sol, lo sostienen, lo mantienen. Si aquél Sol hubiese continuado siendo AUTO-EGOCRÁTICO, es obvio que ya se habría disuelto.

Ahora bien, la energía creadora -en última síntesis- viene del Sagrado Sol Absoluto. Élla desciende, a través de los SIETE CENTROS MAGNÉTICOS del Universo -en esoterismo se dice: a través de los SIETE STOPINDERS, S-T-O-P-I-N-D-E-R-S-. Esa poderosa energía desciende de centro en centro, y por último cristaliza en nuestras glándulas endócrinas sexuales; subyace en el espermatozoide, subyace en las secreciones sexuales de la mujer, etc., y obviamente tales energías -si continúa en su proceso de descenso-

kinds of living creatures. It is clear that the sperm, or is used for the reproduction of the Race, or is wasted.

Well then, we are now before a very important basic approach: if the sperm is not utilized for the reproduction of the Race, certainly, abstention will be practiced, forced celibacy, and nothing else. Then the sperm will go into involution and in the woman, the sexual secretions will go into involution -what I say about the man applies also to the woman.

The involution of the sperm and the sexual secretions, creates grease in the body -in some individuals - and in some others becomes something different: originates some kinds of people that is to say, skinny, rachitic, full of zits -blemishes on the skin- Now, from the psychologic viewpoint, the sperm and the sexual secretions in involution, give a double aspect -that is to say- to the personal idiosyncrasy. It becomes by one side, into extreme fanaticism and by the other, into expert cynicism, in higher degree. Observe the medieval monks, the great inquisitors: abstemious, celibate, overweight, full of grease, true pigs and other skinny, gaunt, with their skin full of zits -ugly, horrible- After they burned some victim at the stake or tortured, cynicism could be seen, in their eyes sparkled the fanaticism.

Well then, in them we find -by one side- the fanaticism taken to the maximum and by the other side a discouraging cynicism. They raised their shoulders, after they burned an innocent creature, or gave true cynical justifications, etc.

Well then, the involution of the sperm, the involution of the sexual secretions, actually, it is not something plausible, because in nature everything is chained and obviously the sperm, or may continue its way to the animal reproduction, or we have to imitate the Sacred Absolut Sun -if we want to regenerate.

originan entonces toda clase de criaturas vivientes. Es claro que el esperma, o se utiliza para la reproducción de la Raza, o no se utiliza.

Ahora bien, nos encontramos ante un planteamiento básico importantísimo: si no se utiliza el esperma para la reproducción de la Raza, ciertamente se practicará la abstención, el celibato forzado, y nada más. Entonces ese esperma involucionará, y en la mujer, las secreciones sexuales involucionarán -que lo que digo del hombre se aplica también a la mujer- .

La involución del esperma y de las secreciones sexuales, crea grasa en el cuerpo -en algunos individuos- y en otros se convierte en algo diferente: origina gente de tipo, dijéramos, flacos, raquíticos, y llenos de granos -manchas en la piel-. Ahora, desde el punto de vista psicológico, el esperma y las secreciones sexuales involucionantes, dan un doble aspecto -dijéramos- a la idiosincracia personal. Se convierte, por una parte, en fanatismo extremo y por otra, en cinismo experto, en alto grado. Observen ustedes a los monjes medievales, a los grandes inquisidores: abstemios, célibes, individuos gordos, llenos de grasa verdaderos cerdos y otros flacos, enjutos, con la piel llena de granos -feos, horribles-. Después de que quemaban a alguna víctima en la hoguera o que la torturaban, se les veía el cinismo, en sus ojos brillaba el fanatismo.

Así pues, en ellos encontramos -por una parte- el fanatismo llevado al máximo, y por otra parte un cinismo desconcertante. Se encogían de hombros, después de quemar a una criatura inocente, o daban justificaciones verdaderamente cínicas, etc.

Así pues, la involución del esperma, la involución de las secreciones sexuales, realmente no es algo muy plausible, por que en la naturaleza todo está encadenado y obviamente el esperma, o puede continuar su camino hacia la reproducción animal, o nos toca imitar al Sagrado Sol Absoluto -si es que queremos regenerarnos-.

I said that the Sacred Absolute Sun - and I repeat- it emanates from itself, its undulations, its energies. I said also that they crash against the planetary masses, that after they receive -after the "shock"- an impulse inwards and upwards, until returning to the original departing point, Now, if the Sacred Absolute Sun does that with its creating energies, we must have to do the same, if we truly want to regenerate ourselves.

Those LOGOIC sexual forces descend back towards our glands. What we need to do is to give a special "shock", and this is possible by means of the Sahaja-Maituna. Therefore such forces re-enter inward and upwards, creating organs, bodies, powers, etc. Through that way we regenerate.

We need to imitate the Sacred Absolute Sun, because he is the one who gives the Sahaja-Maituna note -He transmutes incessantly- Why do not we imitate him? Obviously, our duty is to imitate him and this way we will obtain what HE obtain. What does HE obtain? Keep up, hold himself, to shine more each time, etc. Us. What do we get? To transform ourselves radically, in a definitive form.

Well then, What is the foundation of the sexual transmutation? What are we based upon? Thus, simply, in the transmutation of the Sacred Absolute Sun HIMSELF.. If we march along with HIM, we transform ourselves radically.

Every creature who long for the final liberation, knows very well that the planet "Purgatory" does exist. In the Planet "Purgatory" there is beauty; there are known some how about twelve thousand varieties of birds -extraordinary- that fill that world with their songs, with their melody and some ten thousand kinds of minerals. The whole flora and fauna of the Universe, is present in that world. It is a secret planet, beyond the good and evil.

Dije que el Sagrado Sol Absoluto -y repito- emana de sí mismo sus ondulaciones, sus energías. Dije también que estas chocan contra las masas planetarias, que luego reciben -luego del "shock"- un impulso hacia adentro y hacia arriba, hasta regresar al punto original de partida. Ahora, si el Sagrado Sol Absoluto hace eso con sus energías creadoras, nos toca hacer lo mismo, si es que verdaderamente queremos regenerarnos.

Esas fuerzas LOGÓICAS sexuales descienden de nuevo, hacia nuestras glándulas. Lo que necesitamos hacer es darle un "shock" especial, y esto es posible mediante el Sahaja-Maituna. Entonces tales fuerzas re-ingresan hacia adentro y hacia arriba, creando órganos, cuerpos, poderes, etc. Por ese camino nos regeneramos...

Necesitamos imitar al Sagrado Sol Absoluto, puesto que él es el que da la nota del Sahaja-Maituna -él transmuta incesantemente- ¿Por qué no lo imitamos? Obviamente, nuestro deber es imitarlo y así conseguiremos lo que él consigue ¿El consigue qué? Mantenerse, sostenerse, brillar cada vez más etc. Nosotros ¿Qué conseguimos? Transformarnos radicalmente, en forma definitiva.

Así pues, ¿Cuál es el basamento de la transmutación sexual?, ¿En qué nos basamos? Pues, sencillamente, en la transmutación del mismo Sagrado Sol Absoluto. Si marchamos a tono con él, nos transformamos radicalmente.

Toda criatura que anhela la liberación final, sabe muy bien que existe un planeta llamado "Purgatorio". En el planeta Purgatorio hay belleza: se conocen como unas doce mil variedades de aves -extraordinarias- que llenan aquel mundo con sus cantos, con su melodía, y unas diez mil clases de minerales. Toda la flora y la fauna del Universo, está presente en tal mundo. Es un planeta secreto, más allá del bien y del mal.

Those who indeed wanted to enter into the bosom of the Sacred Absolute Sun, must remain -for some time- in the "Purgatory" planet. In such world there are many caverns at the mountains; some are natural, others are man's hand made. In such world there are not cities, but in those caverns are living the sacred individuals exclusively dedicated to the purification, to the elimination of last RESIDUAL ELEMENTS still left in their psychy.

Obviously the planet Purgatorio is wonderful. Its inhabitants have cosmic spaceships too, with which they can travel from one world to another, from one galaxy to another. The Uni-Existent, the Eternal Common Cosmic Father, Aelohim, used to manifest in that world in order to animate those who are preparing themselves for the FINAL TRUTH.

Not all the souls may be able to enter in the Purgatory planet; only those who have crystalized -in themselves- the three primary forces of the Universe have the right to dwell in the Purgatory Planet. Not all the souls may be able to live in that secret world; only those who have created the Superior. Existencial Bodies of the Bein.

By what you are able to listen, you will be aware the the planet Purgatory is very demanding. You may object me -that being so perfect, the souls that dwell there- What is the reason they still must eliminate "undesireble elements"? the answer is: there exist -also- the SINS OF THE SOUL or better said, the BODY OF THE SOUL.

Do you know anything about Ethics, about moral principles, about anger, lust, envy, pride, laziness, gluttony, etc., but you know nothing about a SECRET TEXT there is in the Oriental Tibet, with an Ethic that is beyond the good and evil. Also, the SINS OF THE BODY OF THE SOUL are beyond of all our moral codes or ethic principles -known-; they are something that still escape the comprehension of you all. But he who achieves the perfect purification, enters to the Sacred Absolute Sun.

The Foundation of Transmutation

Quienes de verdad quieran ingresar al seno del Sagrado Sol Absoluto, deben permanecer -un tiempo- en el planeta Purgatorio. En dicho mundo hay muchas cavernas en las montañas; algunas son naturales, otras han sido hechas por manos del hombre. En dicho mundo no hay ciudades, pero en las cavernas viven los individuos sagrados, dedicados sólo a la purificación, a la eliminacion de los últimos ELEMENTOS RESIDUALES que hayan quedado en su psiquis.

Obviamente es maravilloso el planeta Purgatorio. Sus habitantes tienen también naves cósmicas, con las cuales pueden viajar de mundo en mundo, de galaxia en galaxia. El Uni-Existente, el Eterno Padre Cósmico Común, Aelohim, suele manifestarse en aquel mundo para animar a quienes se están preparando para la VERDAD FINAL.

No todas las almas pueden entrar en el planeta Purgatorio; sólo aquéllas que hayan cristalizado -en sí mismas- las tres fuerzas primarias del Universo, tienen derecho a morar en el planeta Purgatorio. No todas las almas pueden vivir en ese mundo secreto; sólo aquéllas que hayan cre-ado los Cuerpos Existenciales Superiores de Ser.

Por lo que ustedes pueden escuchar, se darán cuenta de que el planeta Purgatorio es muy exigente. Podría objetárseme -el que siendo tan perfectas, las almas que allí moran- ¿Por qué motivo deben eliminar todavía, "elementos indeseables"? La respuesta es existen -también- los PECADOS DEL ALMA, o mejor dijéramos, del CUERPO DEL ALMA.

Ustedes conocen algo sobre Ética, sobre códigos de moral, sobre Ira, Lujuria, Envidia, Orgullo, Pereza, Gula, etc., pero nada saben sobre un TEXTO SECRETO que hay en el Tibet Oriental, con una Ética que está más allá del bien y del mal. Así también, los PECADOS DEL CUERPO DEL ALMA están más allá de todos nuestros códigos de moral, o principios éticos -conocidos-; son algo que escapa todavía a la comprensión de ustedes. Mas aquél que logra la perfecta purificación, ingresa al Sagrado Sol Absoluto.

El Basamento de la Transmutacion

Needless to say, in emphatic form, that the whole Solar System has its own Sacred Absolut Sun; therefore there are as many Sacred Absolute suns, as many Solar Systems there exist in the inalterable infinite. And all the suns and worlds of the starry space, hold themselves with rhythms of MAHAVAN and CHOTAVAN, which hold up the Universe, firm in its march -let us say- with the RITHMS OF THE FIRE.

Our Sacred Absolute Sun, dear brethren, gives us thus the access code to the transmutation and regeneration. See yourselves how he teaches us to transmute -and only transmuting he lives-. If it was not because of the transmutation, he would not live, it would have been dissolved.

See how He teaches us the way to the dissolution of the "inhuman elements" and creates an archetypal planet, special model of purification: the Purgatory Planet, where one has to pass through the last purifications -needless to say that each Solar System has also its Purgatory planet-, see for yourselves how the Sacred Absolute Sun loves us, and this way he shows us the way and sacrifices for us.

Therefore brethren, each one of the principles we have taught -in gnosis- have wonderful fundamentals, all of them have been indicated by the Sacred Absolute Sun.

Those who do not transmute the Sacred Sperm, load themselves with VENENOSKIRIAN vibrations -terribly malignant- and in the long run puts into activity the abominable "KUNDARTIGUATOR ORGAN", or TAIL. It is the "TAIL OF SATAN", "THE FIRE", going from the coxix not upwards but towards the atomic infernos of man -an atom located in the coxix, directs the creative power downward, becoming the latter into some kind of tail or satanic appendix.

Therefore brethren, it is necessary to transmute, to imitate the Sacred Absolute Sun which is transmuting at all times and every instant. Only this way, my dear, we will be able to tread the way of the regeneration.

No está demás decirles, en forma enfática, que todo el Sistema Solar tiene su Sagrado Sol Absoluto; por lo tanto, hay tantos Soles Sagrados Absolutos, cuantos Sistemas Solares existen en el inalterable infinito. Y todos los soles y Mundos del espacio estrellado, se sostienen con los ritmos del MAHAVÁN y el CHOTAVÁN, que sostienen al Universo, firme en su marcha -es decir- con los RITMOS DEL FUEGO.

Nuestro Sagrado Sol Absoluto, hermanos, nos da pues la clave de la transmutación y de la regeneración. Vean ustedes cómo él nos enseña a transmutar -y sólo transmutando, él vive-. Si no fuera por la transmutación, él no viviría, ya se habría disuelto.

Vean cómo nos enseña el camino de la disolución de los "elementos inhumanos" y crea un planeta arquetípico, modelo especial de purificación: el planeta Purgatorio, donde uno tiene que pasar por las últimas purificaciones -no está demás decirles que cada Sistema Solar, tiene también su planeta Purgatorio-, vean ustedes cómo el Sagrado Sol Absoluto nos ama, y así nos muestra el camino y se sacrifica por nosotros.

Así pues hermanos, cada uno de los principios que hemos enseñado -en la Gnosis- tienen fundamentos maravillosos, todos ellos han sido indicados por el Sagrado Sol Absoluto.

Quienes no transmutan el Esperma Sagrado, se cargan de vibraciones VENENOSKIRIANAS -terriblemente malignas- y a la larga ponen en actividad el abominable ÓRGANO KUNDARTIGUADOR", o COLA. Es la "COLA DE SATÁN", el FUEGO, dirigiéndose desde el coxis, no hacia arriba, sino hacia los infernos atómicos del hombre -un átomo, situado en el coxis, dirige la fuerza creadora hacia abajo, convirtiéndose ésta en una especie de cola o apéndice satánico.

Así pues, hermanos, es necesario transmutar, imitar al Sagrado Sol Absoluto, que está transmutando a todas horas y a cada instante. Sólo así, mis queridos hermanos, podemos marchar por el camino de la regeneración.

The Sacred Absolut Sun uses three forces to create. The first one is the Holy Affirming, the second one is the Holy Deny, the third one is the Holy Conciliating. See how the ONE becomes THREE. The THREE could not be able to become THREE. If the THREE would convert into ONE, would come the involution of the Universe. The THREE would convert into ONE, but only by means of the will of the Absolute. Otherwise, do yourselves the mathematical operation: do the division of the THREE. If you do the division, you will see: three divided by one, three to three zero. Always is left a quotient, a quotient of three. The same way you do the division, and the result is three, and you do it again and threde and so many three result that we could arrive to the infinite. It is not posible to convert the THREE into ONE. Therefore, ONE converts into THREE, the Sacred Absolute Sun unfolds into his three great forces, in order to create and create again.

It is necessary that we learn to know how -those three forces- manifest in each one of us. Let us observe that to any positive force, always is opposed a negative one; let us observe that, thoroughly. When we deside to perform any special action, any special work, or execute a specific program, we may be able to calculate the power of resistance, because -by nature- ONE has to provoke the resistance and such resistance is double. The more gigantic the enterprise would be, more gigantic will the resistance be. If we learn to calculate the resistance, then we may be able to develop, also with success any program. There thus is where the capacity of the genius lays.

It is essential to learn to know how the three forces work within ourselves. If -for instance- it is necessary to make a creation, obviously there are necessary the three forces.

El Sagrado sol Absoluto utiliza tres fuerzas para crear. La primera es el Santo Afirmar, la segunda es el Santo Negar, la tercera es el Santo Conciliar. Vean como el UNO se convierte en TRES. El TRES no podría convertirse en UNO, pero el UNO sí puede convertirse en TRES. Si el TRES se convirtiera en UNO, vendría la involución del Universo. Podría convertirse el TRES en UNO, pero sólo mediante la voluntad del Absoluto. Y si no, hagan ustedes la operación matemática: hagan una división del TRES. Si hacen ustedes la división, verán: tres entre uno, tres al tres cero. Queda siempre un cociente, un cociente con tres. Igualmente hacen la división, y les resulta tres, y la vuelven a hacer, y tres, y tantos tres se hacen, que podrían llegar al infinito. No es posible convertir al TRES en UNO. Así pues, el UNO se convierte en TRES, el Sagrado Sol Absoluto se desdobra en sus tres grandes fuerzas, para crear y volver nuevamente a crear.

Es necesario que nosotros aprendamos a conocer como se manifiestan -esas tres fuerzas- en cada uno de nosotros. Observe-mos que a toda fuerza positiva, se le opone siempre una negativa; observemos eso, detenidamente. Cuando nos proponga-mos realizar alguna acción especial, algún trabajo especial, o ejecutar un programa de-finido, podemos calcular la fuerza de resistencia, porque -por naturaleza- el UNO tiene que provocar la resistencia y tal resistencia es doble. Cuanto más gigantesca sea la empresa, más gigantesca será la resistencia. Si aprendemos a calcular la resistencia, entonces podremos desarrollar, también con éxito, cualquier programa. Allí es donde está la capacidad del genio.

Es preciso aprender a conocer cómo trabajan las tres fuerzas dentro de nosotros mismos. Si -por ejemplo- se necesita hacer una creación, obviamente se hacen necesari-as tres fuerzas.

/

Do you believe that only the positive-force alone, could make a creation? Obviously not! Do you believe the negative force could make -by itself- a creation? Unquestionably, not! Do you believe that the neutral force -alone- could originate any creation? Therefore, is obvious that not! In order to have a new creation, it is necessary that the positive, negative and neutral make contact, concentrate themselves in a definite point or space. The man -in himself- carries the positive force, the woman, the negative. In order to have a creation, it is necessary that the man and the woman joint sexually. But if the negative force opposes to the positive force, In what way could it achieve such union? Only by means of a special magnetic field, by means of a third force to concile the two first ones. Which one is the third force? The NEUTRALIZING FORCE. Those three forces, they yes can make a creation.

The whole Universe -which comes from the Sacred Absolut Sun- has been created by the HOLY TRIAMATZICAMNO, let us say, by the three primary forces -by TRIMURTIS, to speake clearly-. Becomes interesting to see how the three forces unfold into other three, and into other three and so and so and so forth. The man -for example- is one force, the woman is the other one, the other force. That son also, grows, gets married and from there results a new creature, let us say, we see thus how from the neutralizing come out new trinities. If the man is positive, the woman the negative, in the concrete case of a creation, the son is the third force, or be this the neutral aspect.. It is obvious that that third -the son- at the same time, as the positive force, takes a woman -the negative force- and from there results another son -behold another trinity-. How many trinities sprout from there? Infinitud! that is the way the Sacred Absolut Sun creates.

The first force has been called -always- the Father, to the second the Son, the third to the Holy Spirit. In India the first force is called BRAHAMA, the second VISHNU, the third SHIVA.

¿Creen ustedes que la fuerza positiva, únicamente, podría hacer una creación? ¡Obviamente no! ¿Creen ustedes que la fuerza negativa podría hacer -por sí misma- una creación? ¡Incuestionablemente, no! ¿Creen ustedes que la fuerza neutra -sola- podría originar cualquier creación? ¡Pues, es obvio que no! Para que haya una creación, se necesita que las fuerzas positiva, negativa y neutra hagan contacto, se concentren en un punto definido del espacio. El hombre -en sí mismo- carga la fuerza positiva, la mujer, la negativa. Para que haya una creación, se necesita que el hombre y la mujer se unan sexualmente. Pero si la fuerza negativa se opone a la positiva, ¿De qué manera podría realizarse tal unión? Únicamente mediante un campo magnético especial, mediante una tercera fuerza que concilie a las dos primeras. ¿Cuál es esa tercera fuerza? La FUERZA NEUTRALIZANTE. Esas tres fuerzas, si pueden hacer una creación.

Todo Universo -que deviene del Sagrado Sol Absoluto- ha sido creado por el SANTO TRIAMATZICAMNO, es decir, por las tres fuerzas primarias -por TRIMURTIS, para hablar más claro-. Resulta interesante ver cómo las tres fuerzas se desenvuelven en otras tres, y en otras tres, y así sucesivamente. El hombre -por ejemplo- es una fuerza, la mujer es la otra fuerza, el hijo es otra fuerza. Ese hijo a su vez, crece, se casa y de ahí resulta una nueva criatura, es decir, vemos pues como de la fuerza neutralizante, salen nuevas trinitades. Pues si el hombre es la positiva, la mujer negativa, en el caso concreto de una creación, el hijo es la tercera fuerza, o sea el aspecto neutral. Es obvio que ese tercero -el hijo- a su vez, como fuerza positiva, toma a una mujer -la fuerza negativa- y de allí resulta otro hijo -he allí otra trinidad-. ¿Cuántas trinitades salen de allí? ¡Infinitas! Así es como crea el Sagrado Sol Absoluto.

A la primera fuerza se le ha llamado -siempre- el padre, a la segunda el Hijo, a la tercera el espíritu Santo. En la India, a la primera fuerza se le llama BRAHAMA, a la segunda VISHNU, a la tercera SHIVA.

The Sacred Absolute Sun, thus, creates by means of the three primary forces; the Sacred Absolute Sun thus, creates -by means of those three forces- created this Solar System of Ors, in which we live, move and have our Being. By means of those three forces, is how the Sacred Absolute Sun creates, how the Universe is created. If the Universe would not been created, it would be in chaotic state, then we would not know the cosmic laws, the laws of the matter, the laws of the Spirit.

We live in a Cosmos and the word "Cosmos" means "order of worlds". That is something that we must not forget ever.

By means of three forces, the Sacred Absolute Sun creates and come again to create; but, to be order, to be one cosmos it is necessary that the creation -made by the three HOLY FORCES, by those THREE WILLS: Father, Son and Holy Spirit- to be done according to that other Law known with the name of the "ETERNAL HEPTAPARAPARSHINOC, let us say the Law of Seven. Therefore, each one of us carry in our interior SEVEN MAGNETIC CENTERS; so there are SEVEN COSMOS, Thus, there are SEVEN basic, fundamental WORLDS, in our Solar System. Therefore if it was not for the Law of Seven, there would not existed order in the creation. The THREE is able to create, but it needs the SEVEN for the order to be perfect.

We must know how to understand the Law of Seven, to know that that force -that line of forces- the if the leave, they will go separating little by little- in its descent through the SEVEN STOPINDER, or seven MAGNETIC CENTER of the Universe- in order to join as soon as possible in the extremes and then the creation will be left.

If we see a perfect man, we discover that he is SEPTENARY. by the inferior extreme, we find the man with his physical or human personality and by the other superior extreme, the SPIRITUAL MAN and the whole set is formed by the SEVEN BODIES. Behold the SEPTENARY MAN.

El Sagrado Sol Absoluto, pues, crea mediante las tres fuerzas primarias; el Sagrado Sol Absoluto, pues crea -mediante esas tres fuerzas- creo este Sistema Solar de Ors, en el cual vivimos, nos movemos y tenemos nuestro Ser. Mediante esas tres fuerzas, es como el Sagrado Sol Absoluto crea, como el Universo es creado. Si el Universo no hubiera sido creado, estaría en estado caótico; en tonces no conoceríamos las leyes cósmicas, las de la materia, las del Espíritu, etc.

Vivimos en un Cosmos y la palabra "Cosmos" significa "orden de mundos". Eso es algo que no debemos jamás olvidar.

Mediante las tres fuerzas, el Sagrado sol Absoluto crea y vuelve nuevamente a crear; pero, para que haya orden, para que haya un cosmos, se necesita que la creación -hecha por las tres SANTAS FUERZAS, por esas TRES VOLUNTADES: Padre, Hijo y Espíritu Santo- se realice de acuerdo con esa otra Ley conocida con el nombre de la "ETERNA HEPTAPARAPARSHINOC", es decir la ley del Siete. Así tenemos que, cada uno de nos, carga en su interior SIETE CENTROS MAGNÉTICOS; Así tenemos que hay SIETE COSMOS, así tenemos que hay SIETE MUNDOS básicos, fundamentales, en nuestro Sistema Solar. Así, pues, si no fuera por la Ley del siete, no existiría el orden en la creación. El TRES puede crear, pero necesita del SIETE para que el orden sea perfecto

La Ley del Siete, hay que saberla entender, saber que esa fuerza -esa línea de fuerzas- que si se van, se van separando poco a poco- en su descenso a través de los SIETE STOPINDER, o siete CENTROS MAGNÉTICOS del Universo- para unirse luego en los extremos y entonces quedará la creación.

Si miramos a un hombre perfecto, descubrimos que es SEPTENARIO: por el extremo inferior, encontramos al hombre con su personalidad humana o física y por el otro extremo superior, al HOMBRE-ESPÍRITU, y todo el conjunto está formado por SIETE CUERPOS. He ahí al HOMBRE SEPTENARIO.

We also have heard about the SEVEN COSMIC WORLDS. Therefore, my beloved brethren, if it was not for the SEVEN, the Cosmos would not exist, man would not exist. The Universe was created in the powers of the HOLY THREE organized and put in order by the powers of the HOLY SEVEN. And is by means of that creative energy -that descends from the Sacred Absolute Sun- as we may be able to reach indeed, to create a perfect Cosmos, because with the Sahaja Maithuna, we work with the THREE and with the SEVEN.

The man, -I repeat- is the Holy Affirming, the woman is the Holy Denying and the neutralizing, the Holy Conciling. It is by means of those three forces as we realize the transmutation and the creation of the Existential Superior Bodies of the Being. But after all, the outcome will show to be organized with the Holy SEVEN, with the SEPTENARY MAN, complete, pure and perfect.

Therefore, what the Sacred Absolute Sun does big, we do it within ourselves, with the microcosmos. If the Sacred Absolute Sun needed the three primary forces -to create and come again to create-, we also need those three forces while doing the Sahaja Maithuna. If the Sacred Absolute Sun -in order to organize the Cosmos- he needed the Law of Seven, -to be able to create our INTERIOR COSMOS- we will need also the same Law of Seven and this way we will end up forming a physical body, a Vital Seat or "Lingam Sarira", a perfect Astral Body, a Christ Mind, a Conscious Will, a marvelous Budhic Consciousness and a Self Realized Spirit -behold the Law of Seven-.

The Universe -similarly- has been built in the same way: a physical planet, a planetary Astral Body, a Mental, a Causal, a Buddhic or Intuition and the Universal Spirit of Life or the Great Atman. And is that the infinitely small, is similar to the infinitely big.

También se habla de SIETE MUNDOS CÓSMICOS. Así pues, mis estimables hermanos, si no fuera por el SIETE, no existiría el Cosmos, no existiría el hombre. El Universo fue creado en los poderes del SANTO TRES y organizado, ordenado por los poderes del SANTO SIETE. Y es mediante esa energía creadora -que desciende del Sagrado Sol Absoluto- como podemos nosotros llegar, verdaderamente, a crear un Cosmos perfecto, porque con el Sahaja Maithuna, trabajamos con el TRES y con el SIETE.

El hombre, -repito- es el Santo Afirmer, la mujer el Santo Negar y la fuerza neutralizante, el Santo Conciliar. Es, mediante esas tres fuerzas como realizamos la transmutación y la creación de los Cuerpos Existenciales Superiores del Ser. Pero, al fin y al cabo, el resultado viene a aparecer organizado con el SANTO SIETE, con el HOMBRE SEPTENARIO, completo, puro y perfecto.

Así pues, lo que el Sagrado Sol Absoluto hace en grande, nosotros lo hacemos dentro de sí mismos, con el microcosmos. Si el Sagrado Sol Absoluto necesitó de las tres fuerzas primarias -para crear y volver nuevamente a crear-, nosotros también necesitamos de esas tres fuerzas, durante el Sahaja Maithuna. Si el Sagrado Sol Absoluto -para poder organizar el Cosmos- necesitó de la Ley del Siete, -para poder crear nuestro COSMOS INTERIOR- necesitamos también de la misma Ley del Siete y así venimos a quedar con un cuerpo físico, con Asiento Vital o "Lingam Sarira", con un Cuerpo Astral perfecto, con una Mente Cristo, con una Voluntad Consciente, con una Consciencia Búdhdica maravillosa y con un Espíritu Auto-Realizado -he ahí la Ley del Siete-.

El Universo -similarmente- está constituido en la misma forma: un planeta físico, un Cuerpo Astral planetario, un Mental, un Causal, un Búdhdico o Intuicional y el Espíritu Universal de Vida o el Gran Atman. Y es que lo infinitamente pequeño, es similar a lo infinitamente grande.

In the work of the Self-Realization, we must work with the Laws of the Three and of Seven -within ourselves-; in the Self-Realization Work, we must work with the forces with which the Creator made the Universe. And if he rested in the seventh and blessed, we also have to do it in six days or periods and in the seventh we should rest. It is the same, and what I am saying may be documented be it with the Genesis, or with the Revelation of Saint John. Until here my chat of this evening, my dear brethren. If any of you has anything to ask, you may all do it with entire freedom. Speak out brother...

* You said that in other times, the Sacred Absolut Sun was AUTO-EGOCRATIC and soon it became into TROGO-AUTO-EGOCRATIC. I question: Perhaps the word "ego" is not the same as to say "I"?

* All depends of the language we are communicating. If we are talking in Latin, "EGO" means "I", but the word "TROGO-AUTO-EGOCRATIC", or "TROGO-AUTO-EGOCRATIC", is not Latin. I am talking in TURCO-ROMAN language, etc. rather a kind of esoterical terms, that have nothing to do with the Latin language. So this makes the difference.

* A Pralaya comes only within our Solar System, in a given moment, or it takes place simultaneously in all the Systems, in all the Galaxies? That is my question.

* With great pleasure I will respond to your question brother. Indubitably, a Pralaya corresponds only to our Solar System, a Mahamvantara, to our Solar System. In the infinite space there are millions of Galaxies with millions of solar systems; there cradles, beyond sepulchers; there appears one world, a sistem of worlds, coming out of a Cosmic Night, the Sun rise of a new Mahamvantara; further down we are able to see a Solar System, entering into the Cosmic Night, into the Pralaya.

En el trabajo de Auto-Realización, tenemos que trabajar con las Leyes del Tres y del Siete -dentro de sí mismos-; en el trabajo de Auto Realización, tenemos que trabajar con las mismas fuerzas con las cuales el Creador hizo el Universo. Y si el séptimo descansó y lo bendijo nosotros también tenemos que hacerlo en seis días o períodos y en el séptimo descansaremos. Es lo mismo, y esto que estoy diciendo puede documentarse con el Génesis, o con el Apocalipsis de San Juan. Hasta aquí mi plática de esta noche, mis queridos hermanos. Si alguno de ustedes tiene algo que preguntar puede hacerlo con la más entera libertad. Toma la palabra, hermano...

* Decía usted que en otro tiempo, el Sagrado Sol Absoluto era AUTO-EGOCRÁTICO y luego se convirtió en TROGO-AUTO-EGOCRÁTICO. Pregunto: ¿Acaso la palabra "ego" no es lo mismo que decir "YO"?

* Depende del lenguaje en que nos estamos entendiendo. Si estamos hablando en Latín, "EGO" significa "YO", pero la palabra "TROGO-AUTO-EGOCRÁTICO", o "TROGO-AUTO-EGOCRÁTICO", no es latina. Estoy hablando en un lenguaje TURCOMANO, etc., etc.; mas bien términos de tipo esóterico, que nada tienen que ver con el Latín. Aquí cambia pues, la cosa.

* ¿Un Pralaya se presenta sólo dentro de nuestro Sistema Solar, en un momento dado, o simultáneamente se afectúa dentro de todos los sistemas, dentro de todas las Galaxias? Esa es mi duda.

* Con mucho gusto responderé a tu pregunta hermano. Indudablemente, un Pralaya corresponde únicamente a nuestro Sistema Solar; un Mahamvantara, a nuestro Sistema Solar. En el espacio infinito hay millones de Galaxias con millones de sistemas solares; allí cunas, más allá sepulcros; allí aparece un mundo, un sistema de mundos, saliendo de una noche cósmica, amaneciendo un Mahamvantara; mas allá podemos ver un Sistema Solar, entrando en la noche cósmica, en el Pralaya.

While some universes are in Mahamvantara, some others are in Pralaya; some are in day time, and others are in night time. But beyond the day and night, there exist the SUPER SUN. The SUPER SUN, is only understood by those who live in the inalterable Absolute, those sacred individuals known as "Paramarthasayas". That is all for now brother. Does any body else has anything to question? Well, as there are not more questions, we are going to do the job of this evening

"The sexual energy carries -within itself, in a superior molecular level, the universal seal or the cosmic seal of the true man. this design can be crystallized, in each one of us, by means of the Sexual Magic".

Samael Aun Weor

Chistmas Message 1,966.-

Mientras algunos universos están en Mahanvantara, otros están en Pralaya; en unos estan de día, otros están de noche. Pero más allá del día y de la noche, existe el SUPER SOL. El SUPER SOL, solamente lo entienden los que viven en el inalterable Absoluto, aquellos individuos sagrados que se conocen como "Paramartasayas". Hasta aquí, hermano. ¿Algún otro tiene algo que preguntar? Bueno como no hay preguntas, vamos a hacer el trabajo de esta noche...

"La energía sexual contiene -dentro de sí misma, en un nivel molecular superior- el sello universal o el sello cósmico del hombre verdadero. Este diseño podemos hacerlo cristalizar, en cada uno de nosotros, mediante la Magia Sexual".

Samael Aun Weor

Mensaje de Navidad del año 1,966.-